

16 | Outubro

EMIGRAÇÃO E INOVAÇÃO

OS NOVOS DESAFIOS PARA AS RELAÇÕES ATLÂNTICAS

DIPLOMACIA, CULTURA E EMIGRAÇÃO

- 09h30 Presidente da mesa e moderadora:
Alzira Silva, Deputada à Assembleia Legislativa Regional
- 09h50 Alberto Pena, Universidade de Vigo
- 10h10 Amélia Paiva, Cônsul de Portugal em Newark

EXPERIÊNCIAS EMPRESARIAIS

- 10h30 Presidente da mesa e moderador:
Alberto Pena
- 10h50 Tony Goulart, Empresário. Vice-presidente da editora
Portuguese Heritage Publications. Fundador da Câmara
Portuguesa de Comércio da Califórnia
- 11h10 José Maria Lopes Araújo, Director da RTP Internacional
- 11h30 Pausa para café
- 11h50 Debate
- 12h10 Conclusões do colóquio
Alberto Pena e António Vicente
- 12h40 Intervalo para almoço
- 14h00 Sessão de Cinema sobre a emigração galega.
Projeção do filme "Sempre Xonxa" (114 min.)
introduzido e comentado por Uxía Blanco
- 16h30 Sessão de Encerramento

Comissão Organizadora:

Gilberta Pavão Nunes Rocha (Universidade dos Açores) e Ramón Villares
(*Conselho da Cultura Galega*), presidentes.
Rita Dias (Direcção Regional das Comunidades); Alberto Pena (Universidade de Vigo); Alzira Silva (Deputada à Assembleia Legislativa Regional dos Açores); Mário Mesquita (Fundação Luso-Americana).

Instituições Participantes:

Centro de Estudos Sociais da Universidade dos Açores; *Conselho da Cultura Galega*; Direcção Regional das Comunidades do Governo Regional dos Açores; Fundação Luso-Americana.

FUNDAÇÃO
LUSO-AMERICANA



Governo dos Açores

COMUNIDADES EURO-ATLÂNTICAS NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA

EXPERIÊNCIAS DA EMIGRAÇÃO
DA GALIZA E DOS AÇORES

14, 15 E 16 DE OUTUBRO DE 2009

AUDITÓRIO DA BIBLIOTECA PÚBLICA E ARQUIVO
REGIONAL JOÃO JOSÉ DA GRAÇA

HORTA, FAIAL, AÇORES



"Os Emigrantes", tela a óleo de Domingos Rebelo, Museu Carlos Machado, Ponta Delgada

14 | Outubro

SESSÃO DE ABERTURA

- 18h00** Jorge Alberto da Costa Pereira, Vice-Presidente da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores
Rita Dias, Directora Regional das Comunidades, Governo Regional dos Açores
Xosé López, Vice-presidente do *Consello da Cultura Galega*
Avelino Freitas de Meneses, Reitor da Universidade dos Açores
Alberto Pena, Universidade de Vigo
Mário Mesquita, Administrador da Fundação Luso-Americana

EMIGRAÇÃO, HISTÓRIA E MEMÓRIA EM PORTUGAL E NA GALIZA

- 18h30** Presidente da mesa e moderadora:
Rita Dias, Directora Regional das Comunidades
- 18h40** Marcelino Fernández Salgado, Coordenador do *Arquivo da Emigración do Consello da Cultura Galega*
- 19h00** Gilberta Pavão Nunes Rocha, Directora do Centro de Estudos Sociais da Universidade dos Açores
- 19h20** Eduardo Ferreira, Centro de Estudos Sociais da Universidade dos Açores
- 19h40** Ricardo Madruga da Costa, Presidente do Conselho Geral da Universidade dos Açores, e Núcleo Cultural da Horta
- 20h00** Debate
- 20h30** Final dos trabalhos

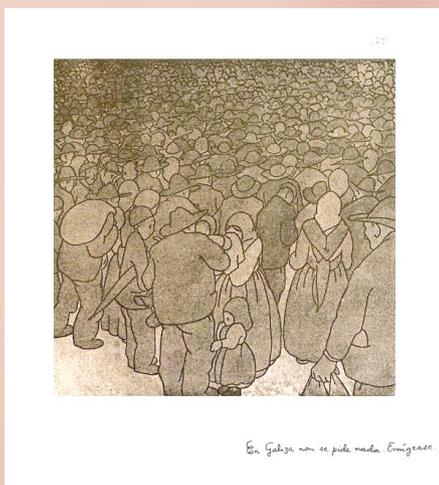


Imagem do Álbum "Nós", de Alfonso Rodríguez Castelao. Museu Castelao.

15 | Outubro

COMUNICAÇÃO E EMIGRAÇÃO NOS ESTADOS UNIDOS EMIGRAÇÃO E COMUNICAÇÃO SOCIAL PORTUGUESA E GALEGA

- 10h00** Presidente da mesa e moderador:
Ruben Rodrigues, Director do semanário Triângulo
- 10h20** Alzira Silva, Deputada à Assembleia Legislativa Regional
- 10h40** Pedro Bicudo, Director da RTP Açores
- 11h00** Pausa para café
- 11h20** Presidente da mesa e moderador:
Marcelino Fernández Salgado, Administrador do *Consello da Cultura Galega*
- 11h40** Xosé López, Universidade de Santiago de Compostela
- 12h00** Xosé Manuel Barreira, Produtor audiovisual nos EUA
- 12h20** Manuel Adelino Ferreira, Director do Jornal *Portuguese Times*
- 12h40** Debate
- 13h00** Intervalo para almoço

EMIGRAÇÃO, ECONOMIA E RECURSOS HUMANOS NOS EUA

- 14h30** Presidente da mesa e moderador:
Tony Goulart, Empresário. Vice-presidente da editora *Portuguese Heritage Publications*. Fundador da Câmara Portuguesa de Comércio da Califórnia
- 14h50** Glória de Sá, University of Massachusetts
- 15h10** María Luisa Muñoz, Universidade de Santiago de Compostela
- 15h30** António Vicente, Subdirector, Fundação Luso-Americana
- 15h50** Debate
- 16h20** Pausa para café
- 16h40** Sessão de Cinema sobre a emigração açoriana. Projecção do documentário "Devolvidos" (50 min.) introduzido e comentado pelo realizador Jorge Paixão da Costa
- 17h45** Final dos trabalhos



Paisagem atlântica da Galiza.